

**Niederschrift**  
**über die 14. öffentliche Sitzung**  
**des Umwelt-, Bau- und Kleingartenausschusses**  
**am Donnerstag, den 16. Juni 2011**

**Tagungsort:** Rathaus, Sitzungssaal, Markt 4, Heiligenhafen

**Beginn:** 19.00 Uhr

**Ende:** 19.58 Uhr

**Anwesend waren:**

**a) als stellv. Vorsitzender**

Stv. Ekkehard Hermes

**b) als Mitglieder**

Stv. Peter Ascheberg

Stv. Gerhard Poppendiecker

Stv. Gottfried Grönwald (für Stv. Simon Schulz)

Stv. Florian Kinnert

Stv. Rainer Rübenhofer

Erster Stadtrat Stephan Karschnick (für Günter Möhlmann)

Peer Hansen

Robert Karsten

Bernd Lüthmann

**c) von der Stadtvertretung**

Stv. Monika Rübenkamp

Stv. Petra Kowoll

Stv. Günter Thiel

Stv. Gerd Panitzki

**d) vom Architekturbüro Gollus**

Herr Gollus (zu TOP 5)

**e) von der Verwaltung**

Bürgermeister Müller

Herr Brandt

Herr Schütt zugleich als Protokollführer

**Anzahl der Pressevertreter:** 2

**Anzahl der Zuhörer:** 1

Der stellv. Vorsitzende, Stv. Ekkehard Hermes, begrüßte die Anwesenden und stellte die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest.

## Zu TOP 1

### Genehmigung der Tagesordnung

Folgende Tagesordnung wurde beschlossen:

1. Genehmigung der Tagesordnung
2. Einwendungen gegen die Niederschrift über die 13. öffentliche Sitzung des Umwelt-, Bau- und Kleingartenausschusses am 10.03.2011
3. Mitteilungen
4. 5. Änderung der Baumschutzsatzung
5. Sanierung der Franz-Böttger-Schule
6. Anträge und Anfragen

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig**

## Zu TOP 2

### Einwendungen gegen die Niederschrift über die 13. öffentliche Sitzung des Umwelt-, Bau- und Kleingartenausschusses am 10.03.2011

Folgende Einwendung wurde erhoben:

Das Abstimmungsergebnis zu TOP 10.1 lautet:

„Abstimmungsergebnis: Einstimmig bei einer Enthaltung“

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig**

## Zu TOP 3

### Mitteilungen

- 3.1 Bürgermeister Müller teilte mit, dass die von den Heiligenhafener Verkehrsbetrieben aufgestellten roten Hinweisschilderanlagen von einer Jury in der IHK Berlin mit 14 anderen Bewerbern aus 180 Einsendungen für die Ausstellung des Internationalen Designzentrums ausgewählt worden sind. Im Begleitheft wurde zudem ein Foto der Heiligenhafener Anlage abgedruckt.

#### Zu TOP 4

##### 5. Änderung der Baumschutzsatzung

Der Stadtvertretung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Die im Entwurf vorgelegte 5. Änderung der Satzung der Stadt Heiligenhafen zum Schutz des Baumbestandes wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis: 7 Stimmen dafür  
3 Stimmen dagegen**

#### Zu TOP 5

##### Sanierung der Franz-Böttger-Schule

Der Stadtvertretung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der schrittweisen Sanierung der Franz-Böttger-Schule auf Grundlage des vom Architekten Gollus aufgestellten Konzeptes wird im Umfang der Variante 2 (bautechnisch notwendig und gestalterisch erforderliche Sanierung) zugestimmt. Die Mittel in Höhe von ca. 100.000,00 € jährlich sind im Jahr 2011 und den nächsten drei Haushaltsjahren bereitzustellen. Die in diesem Jahr noch zur Verfügung stehenden Unterhaltungsmittel für die Theodor-Storm-Schule und Franz-Böttger-Schule sind für die musterhafte Sanierung der drei Klassenräume und des Flures im östlichen Erdgeschossgebäudetrakt der Franz-Böttger-Schule an der Friedrich-Ebert-Straße zu verwenden. Über Qualität und Umfang der weiteren Sanierungsschritte ist danach zu entscheiden.

Der Umzug der Grundschule in das Gebäude in der Friedrich-Ebert-Straße soll mit Beginn des Schuljahres 2012/2013 abgeschlossen sein.

Nach der Sanierung soll in regelmäßigen Abständen (quartalsweise) ein Bericht über etwaige Mängel am bzw. im Gebäude vorgelegt werden, damit diese zukünftig auch zeitnah behoben werden.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig.**

## Zu TOP 6

### Anträge und Anfragen

6.1 Dem Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen hinsichtlich der Errichtung von barrierefreien Übergängen in der Mühlenstraße (Zebrastreifen) und der Brückstraße (Höhe Kattsund) wird unter dem Vorbehalt der Finanzierung und einer technischen Machbarkeit zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig.**

6.2 Dem Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zur Umwandlung des ursprünglich für eine Kindertagesstätte vorgesehenen Grundstückes in der Rubinstraße in zwei Baugrundstücke wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: Einstimmig.**

6.3 Stv. Peter Ascheberg stellte folgenden Antrag:

Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen wird gebeten, in Zusammenarbeit mit der Verwaltung eine möglichst breite Informationsebene zu schaffen, die eine Befragung und Information der Anwohner des Gustav-Frenssen-Weges, der Agnes-Miegel-Straße sowie der Ina-Seidel-Straße hinsichtlich einer Umbenennung dieser Straßen beinhaltet.

**Abstimmungsergebnis: 8 Stimmen dafür**  
**2 Stimmen dagegen**

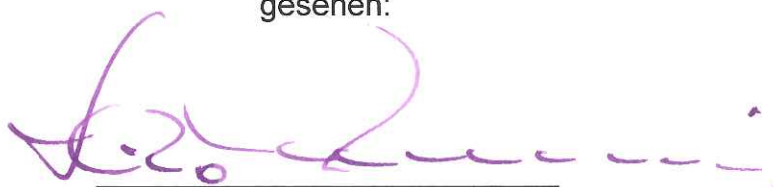
Der Vorsitzende schloss die Sitzung um 19.58 Uhr.

\_\_\_\_\_  
(stellv. Vorsitzender)



\_\_\_\_\_  
(Protokollführer)

gesehen:



\_\_\_\_\_  
Bürgermeister

